

**GEMEINDE TRUDEN
IM NATURPARK**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol



**COMUNE DI TRODNA
NEL PARCO NATURALE**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
05.12.2023**

**UHR - ORE
16:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen. Anwesend sind:	Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale. Sono presenti:
---	---

Anwesenheitsübersicht – Quadro delle presenze:		Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Epp Michael	Bürgermeister/Sindaco		
Busin Martin	Gemeindereferent/Assessore	X	
Daldoss Ventir Sibille	Gemeindereferent/Assessore	X	
Franzelin Tobias	Gemeindereferent/Assessore		
Montagna Degiampietro Daniela	Gemeindereferent/Assessore		

Mit der Teilnahme des Gemeindesekretärs, Herrn Partecipa il Segretario comunale, Signor

Dr. Stefan Pircher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Epp Michael

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BEHANDELT FOLGENDEN

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL SEGUENTE

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CUP: B51F22007950006. CIG: A037F20F05. Beauftragung des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft mit Sitz in Bozen mit der Integration des Dienstes "PDND - Nationale Digitale Datenplattform - Gemeinden" im Rahmen der Ausschreibung PNRR M1C111.3 Maßnahme 1.3.1.	CUP: B51F22007950006. CIG: A037F20F05. Conferimento incarico al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, soc. Coop. con sede a Bolzano per l'integrazione del servizio "PDND - Piattaforma Digitale Nazionale Dati - Comuni", relativo al bando PNRR M1C111.3 Misura 1.3.1.
--	---

werden, die der Gemeindenverband im Rahmen seiner vom Statut vorgesehenen institutionellen Tätigkeit zur Verfügung stellt;

- der Gemeindenverband die notwendigen Integrationsdienste für die nationalen Plattformen, wie PND, PDND, PagoPA, AppIO, entwickelt, wartet und allen Südtiroler Gemeinden zur Verfügung stellt;
- der Gemeindenverband diese Dienste auf die spezifischen Bedürfnisse der Südtiroler Gemeinden zugeschnitten und die Bedürfnisse der Gemeinden gebündelt hat, um Skaleneffekte zu erzielen, die ein Höchstmaß an Effizienz, Effektivität und Kostengünstigkeit der entwickelten Produkte bietet;
- auf der Grundlage dieser Überlegungen wurde der Gemeindenverband als derjenige Anbieter identifiziert, der die beste Qualität der Dienstleistungen zu den niedrigsten Kosten garantieren kann, wobei auch die Größenvorteile und die Bündelung der Bedürfnisse fast aller Gemeinden der Provinz Bozen genutzt werden;

Hervorgehoben, dass das gegenständliche Vergabeverfahren ganz oder teilweise mit Mitteln aus dem Nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) und dem PNC sowie aus den vom Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird - NextGenerationEU;

Festgestellt,

- dass der Projektbetrag unter 140.000,00 Euro liegt und das Projekt deshalb nicht in das Dreijahresprogramm der Beschaffung von Gütern und Dienstleistungen aufgenommen werden muss;

- dass für die Vergabe von Liefer- Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass es zum derzeitigen Zeitpunkt keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen

Consortio dei Comuni, nell'ambito delle sue attività istituzionali previste dal suo statuto;

- il Consortio dei Comuni sviluppa, mantiene e mette a disposizione di tutti i Comuni altoatesini i necessari servizi di integrazione per le piattaforme nazionali, come PND, PDND, PagoPA, AppIO;

- il Consortio dei Comuni ha specializzato tali servizi sulle esigenze specifiche dei comuni altoatesini, mettendo a fattore comune le esigenze dei comuni stessi, così da garantire un'economia di scala in grado di offrire massima efficienza, efficacia ed economicità dei prodotti sviluppati;

- sulla base di tali considerazioni, è stato individuato il Consortio dei Comuni, come il fornitore che può garantire la miglior qualità dei servizi con i minori costi, sfruttando anche le economie di scala sopra citate e della messa in comune delle esigenze della quasi totalità dei comuni della provincia di Bolzano;

Rilevato che la presente procedura di affidamento è finanziata, in tutto o in parte, con le risorse previste dal Piano Nazionale Ripresa e Resilienza (PNRR) e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione Europea - NextGenerationEU;

Accertato,

- che il progetto è inferiore a 140.000,00 Euro e che pertanto non deve essere incluso nel programma triennale di forniture e servizi;

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. del 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo e qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che attualmente non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire, e in assenza

gen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt und in Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (MEPAB) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen;

- dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter 150.000,00 Euro und jene von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur- Architektur- und Planungsleistungen unter 140.000,00 Euro unter die Bestimmung der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert i.S. des Art. 50, Abs.1, Buchstabe a) und b) des GVD Nr. 36/2023 fallen, welche die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestellen bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art. 14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von 150.000,00 Euro bzw. 140.000,00 Euro gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des GVD Nr. 36/2023 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. Nr. 16/2015, mittels Direktvergabe auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

Es wurde entschieden, die gegenständliche Dienstleistung (Direktvergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro zuzüglich MwSt.) nach Einholung eines Voranschlages direkt zu vergeben;

Es wurden Erkundungen vorgenommen, um das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung zu überprüfen, und es wurden keine derartigen Risiken festgestellt, weshalb es nicht notwendig ist, das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen;

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, der wenn auch nicht materiell beigelegt, integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme darstellt, und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten;

di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale ([portale https://www.banditoaltoadige.it/](https://www.banditoaltoadige.it/));

- che per il presente appalto non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;

- che l'affidamento di lavori di importo inferiore a 150.000,00 Euro e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000,00 Euro rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettere a) e b) del D.lgs. n. 36/2023, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art. 14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di 150.000,00 Euro risp. 140.000,00 Euro, l'art. 50 comma 1, lett. a) e b) del D. lgs. n. 36/2023 e l'art. 26, comma 1, lett. a) e b) della L.P. n. 16/2015, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per il servizio di cui in oggetto (affidamenti diretti di importo inferiore a 140.000,00 Euro oltre IVA) a seguito di richiesta di preventivo;

Rilevato, che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto e che non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI;

Precisato, che le essenziali clausole negoziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, anche se non è materialmente allegata, e nello schema di lettera d'incarico;

Darauf hingewiesen, dass über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol ein Angebot beim Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen eingeholt wurde;

Festgestellt, dass das Vorhandensein der Voraussetzungen des Bieters laut GvD Nr. 36/2023, durch Eintragung desselben in das telematische Verzeichnis des Online-Portals ISOV der Autonomen Provinz Bozen bzw. durch Abgabe einer entsprechenden Erklärung desselben bestätigt wird;

Nach Einsichtnahme in das über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol eingelangte Angebot des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft vom 05.12.2023, Eingangsprotokoll Nr. 13842/2023 - Verfahren Nr. 075505/2023, betreffend den Dienst „PDND - Nationale Digitale Datenplattform im Rahmen der Bekanntmachung PNRR M1C1, Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 - Daten und Interoperabilität“, über einen Betrag von 8.000,00 Euro zuzüglich 22 % MwSt., also insgesamt 9.760,00 Euro;

Für angebracht erachtet, den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft aus Bozen mit dem Dienst „PDND - Nationale digitale Datenplattform - Gemeiden“ im Rahmen der Bekanntmachung PNRR M1C1, Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 - Daten und Interoperabilität“, über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz-Bozen-Südtirol, um einen Gesamtbetrag von 8.000,00 Euro zuzüglich 22 % MwSt., also insgesamt 9.760,00 Euro zu beauftragen, nachdem das Angebot als angemessen erachtet wird, die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt und der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären da Dringlichkeit besteht, den Auftrag sobald wie möglich zu erteilen, um die vom Finanzierungsdekret vorgesehenen Fristen einzuhalten;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Bestimmungen:

- GvD Nr. 36/2023, GvD Nr. 77/2021, LG Nr. 16/2015 und L.G. Nr. 17/1993 zur „Regelung

- il Consorzio dei Comuni che risulta dall'elenco telematico della Provincia autonoma di Bolzano, ha presentato un preventivo conforme alla richiesta;

Accertato che l'esistenza dei presupposti dell'offerente di cui al D.lgs n. 36/2023 è stata confermata tramite iscrizione dello stesso nell'elenco telematico del portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige risp. con la presentazione di una relativa dichiarazione dello stesso;

Vista l'offerta presentata dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa del 05.12.2023 protocollo in entrata n. 13842/2023, presentata attraverso il portale informatico provinciale SICP - gara n. 075505/2023, riguardante il servizio “PDND - Piattaforma Digitale Nazionale Dati relativo al bando PNRR M1C1, Investimento 1.3, misura 1.3.1 - Dati e Interoperabilità”, per un importo di 8.000,00 Euro più IVA del 22 %, totale 9.760,00 Euro;

Ritenuto opportuno incaricare il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa di Bolzano con il servizio “PDND - Piattaforma Digitale Nazionale Dati - Comuni” relativo al bando PNRR M1C1, Investimento 1.3, misura 1.3.1 - Dati e Interoperabilità”, per un importo complessivo di 8.000,00 Euro più IVA del 22 %, totale 9.760,00 Euro, in quanto l'offerta viene considerata adeguata, soddisfa le esigenze dell'amministrazione e l'offerente è specializzato nell'esecuzione delle prestazioni del genere;

Convenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera, in quanto sussiste l'urgenza di affidare l'incarico al più presto, per poter rispettare i termini previsti dal decreto di finanziamento;

Viste le seguenti norme:

- Dlgs n. 36/2023, Dlgs n. 77/2021, LP n. 16/2015 e LP n. 17/1993 in materia di “Disci-

des Verwaltungsverfahrens“;

- DPR Nr. 445/2000;

- GvD Nr. 81/2008, insbes. Art. 26, Abs. 6;

- Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 37 vom 15.12.2011;

- Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeinde-satzung;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategie-dokument für die Jahre 2023 - 2025;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haus-haltsvoranschlag und Mehrjahreshaushalt dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in das Programm für die öffentliche Arbeiten für die Jahre 2023 - 2025;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem Hashwert: M1d65Iwb-PvAzbZ1+M8eStPDjOVbVmAzMCOOP/mB-FXBI=;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem Hashwert: a8hKWgzdpKmLKtI2VyfnIwGYBSA3F38z-rff2/tF/3ck=;

fasst der Gemeindeausschuss einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form, den

B E S C H L U S S,
aus den in den Prämissen angeführten Gründen,

1. den Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit Sitz in Bozen mit dem Dienst „PDND - Nationale digitale Datenplattform - Gemeinden“ im Rahmen der Bekanntmachung PNRR M1C1, Investition 1.3 „Daten und Interoperabilität“, Maßnahme 1.3.1, laut Angebot

plina del procedimento amministrativo“;

- D.P.R. n. 445/2000;

- Dlgs n. 81/2008, in part. Art. 26, comma 6;

- Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 37 del 15.12.2011;

- Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 03.05.2018, n. 2;

Visto lo Statuto comunale vigente;

Visto il documento unico di programmazione per gli anni 2023 - 2025;

Visto il vigente bilancio di previsione e pluriennale di questo Comune;

Visto il programma per i lavori pubblici per gli anni 2023 - 2025;

Visto il piano operativo;

Visto il parere tecnico positivo con il valore hash: M1d65IwbPvAzbZ1+M8eStPDjOVbVmAzMCOOP/mBFXBI=;

Visto il parere contabile positivo con il valore hash: a8hKWgzdpKmLKtI2VyfnIwGYBSA3F38zrff2/tF/3ck=;

la Giunta comunale ad unanimità dei voti, espressi nella forma di legge,

D E L I B E R A,
per i motivi indicati nelle premesse,

1. di conferire al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Soc. Coop. con sede a Bolzano, l'incarico per il servizio “PDND Piattaforma Digitale Nazionale Dati - Comuni”, relativo al bando PNRR M1C1, Investimento 1.3 “Dati ed Interoperabilità”, Misura 1.3., secondo

vom 05.12.2023, Eingangsprotokoll Nr. 13842/2023, um einen Betrag von 8.000,00 Euro zuzüglich 22 % MwSt., insgesamt 9.760,00 Euro zu beauftragen.

2. Für Vergabeverfahren mit einem geschätzten Betrag von weniger als 40.000,00 Euro (ohne MwSt.) wird keine endgültige Sicherheit gefordert.

3. Es wird erklärt, dass die gegenständliche Dienstleistung mit Mitteln aus dem Nationalen Plan für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) und dem PNC sowie aus den vom Strukturfonds der Europäischen Union kofinanzierten Programmen finanziert wird – NextGenerationEU.



4. Es findet Art. 47 Absatz 4 des Gesetzesdekrets Nr. 77/2021 Anwendung, demzufolge hat der Auftragnehmer die Pflicht, einen Anteil von mindestens 30 % der zur Ausführung des Vertrages oder zur Durchführung von Tätigkeiten in Zusammenhang mit dem Vertrag notwendigen Anstellungen der Beschäftigung von Frauen und Jugendlichen vorzubehalten.

5. Festzuhalten, dass der Auftrag gemäß den Vorschriften laut vereinfachtem technischen Bericht auszuführen ist, der, wenn auch nicht materiell beigelegt, integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bildet.

6. Es wird bestätigt, dass keine Risiken durch Interferenzen bestehen. Entsprechend wird festgehalten, dass keine Sicherheitskosten für Risiken durch Interferenzen entstehen, und dass kein DUVRI erstellt werden muss, so dass daher dem Wirtschaftsteilnehmer kein Betrag für das Risikomanagement zuerkannt wird.

7. Der Vertrag ist gemäß Art. 18 des GvD Nr. 36/2023 abzuschließen, und zwar mittels Austausch von Handelskorrespondenz.

8. Die mit diesem Beschluss verbundene Ausgabe im Haushalt wie folgt anzulasten:

l'offerta del 05.12.2023, protocollo in entrata n. 13842/2023, per un importo di 8.000,00 Euro oltre il 22 % per IVA, totale 9.760,00 Euro.

2. Per procedure il cui importo dell'affidamento sia stimato sotto i 40.000,00 Euro (al netto di IVA) non viene richiesta alcuna garanzia definitiva.

3. Viene dichiarato che il presente servizio viene finanziato con le risorse previste dal Piano Nazionale Ripresa e Resilienza (PNRR) e dal PNC e dai programmi cofinanziati dai fondi strutturali dell'Unione Europea – NextGenerationEU.



4. Trova applicazione l'art. 47, comma 4 del DL n. 77/2021 di conseguenza l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile.

5. Di dare atto che l'incarico è da eseguire secondo le previsioni contenute nella relazione tecnica semplificata, che, anche se non materialmente allegata, costituisce parte integrante della presente deliberazione.

6. Di confermare l'assenza di rischi da interferenza. Conseguentemente si dà atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza e che non si rende necessaria la predisposizione del DUVRI e che quindi nessuna somma riguardante la gestione dei suddetti rischi verrà riconosciuta all'operatore economico.

7. Di stabilire che il contratto sarà stipulato ai sensi dell'art. 37 LP n. 16/2016, e cioè con scambio di corrispondenza commerciale.

8. Di imputare la relativa spesa nel bilancio come segue:

Betrag Importo	Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Artikel Articolo	Beschreibung Descrizione
-------------------	--------------	---------------------	---------------------	-----------------------------

9.760,00 Euro	2023	01082.02.030296	/	PNRR M1C1 Investition 1.3 - Maßnahme 1.3.1 "Nationale Digitale Datenplattform - Gemeinden Oktober 2022" - CUP B51F22007950006 PNRR M1C1 Investimento 1.3 - Misura 1.3.1 "Piattaforma Digitale Nazionale Dati - Comuni Ottobre 2022" - CUP B51F22007950006
---------------	------	-----------------	---	--

9. Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der institutionellen Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zu veröffentlichen.

10. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol vom Gemeindeausschuss mit getrennter Abstimmung und Stimmeneinhelligkeit, als unverzüglich vollstreckbar erklärt.

11. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

9. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito istituzionale di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente".

10. Questa deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4°, del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige da parte della Giunta comunale con votazione separata ed ad unanimità di voti.

11. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Epp Michael

Der Gemeindesekretär – Il Segretario comunale
Dr. Stefan Pircher

(digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)